

**SONY**

## Guía de inicio rápido

Instalación del software suministrado
Funcionamiento del “WALKMAN”

NWZ-ZX1

© 2014 Sony Corporation Printed in Malaysia

4-475-928-81(1)

WALKMAN

WALKMAN

WALKMAN

WALKMAN

WALKMAN

WALKMAN

WALKMAN

WALKMAN

WALKMAN

WALKMAN

WALKMAN

WALKMAN

WALKMAN

WALKMAN

WALKMAN

WALKMAN

WALKMAN

WALKMAN

WALKMAN

WALKMAN

WALKMAN

WALKMAN

WALKMAN

WALKMAN

WALKMAN

WALKMAN

WALKMAN

WALKMAN

WALKMAN

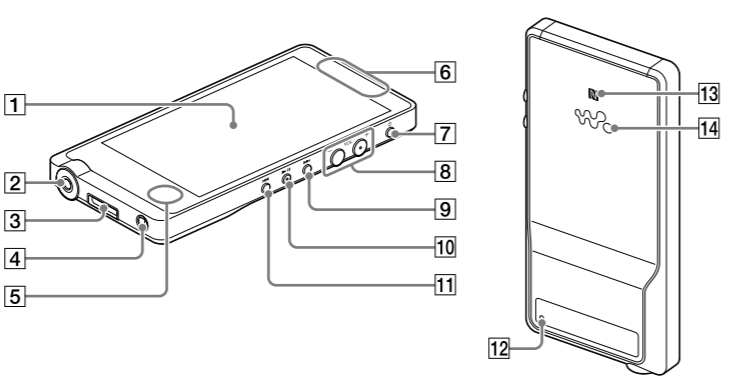
WALKMAN

WALKMAN

WALKMAN

WALKMAN

### Componentes y controles



**1** **Pantalla (pantalla táctil)**

Para utilizar el Walkman, toque los iconos, las opciones, etc. en la pantalla.

**2** **Toma de auriculares**

Inserte la clavija de los auriculares hasta que haga clic al quedar bien fijada en su sitio. Si los auriculares no están bien conectados, el sonido de los auriculares se verá perjudicado. No se emite sonido desde los auriculares conectados en la toma de los auriculares cuando hay una conexión Bluetooth activa. Finalice la conexión Bluetooth.

**3** **Conector WM-PORT**

Conecte el cable USB (suministrado) u otros accesorios compatibles con WM-PORT (no suministrado).

**4** **Orificio de la correa**

Se utiliza para enganchar una correa (no suministrado).

**5** **Micrófono incorporado**

**6** **Antena incorporada**

Las antenas Wi-Fi, Bluetooth y GPS están incorporadas.

**7** **Botón ⏻ (encendido)**

Si se pulsa una vez: el dispositivo se enciende, o la pantalla se enciende o apaga.

Si se mantiene pulsado: el dispositivo se apaga. El Walkman se reinicializa si el botón ⏻ se mantiene pulsado durante aproximadamente 8 segundo.

**8** **Botones VOL (volumen) “+” y “-”**

**9** **Botón ▶▶**

Permite saltar a la canción siguiente, el capítulo siguiente de un vídeo o una escena que se reproduce 5 minuto después. Si el botón se mantiene pulsado, las canciones o vídeos avanzan rápidamente.

**10** **Botón ▶||\***

Permite reproducir o pausar canciones o vídeos.

**11** **Botón ◀◀**

Permite saltar a la canción anterior, el capítulo anterior de un vídeo o una escena que se reprodujo 5 minuto antes. Si el botón se mantiene pulsado, las canciones o vídeos retroceden rápidamente.

**12** **Botón RESET**

Pulse el botón RESET con un bolígrafo, un clip o un objeto similar para reinicializar el Walkman.

**13** **Marca N**

Toque con esta marca un dispositivo Bluetooth equipado con la función NFC.

**14** **Altavoz**

\* Hay un punto táctil en el botón. Utilícelo como ayuda para realizar operaciones con los botones.

### Acerca del funcionamiento del volumen (para países/zonas que cumplen las Normativas europeas)

Como medida de protección para los oídos, la primera vez que el volumen se ajusta por encima de un nivel determinado se emitirá una alarma (pitido)\* y se mostrará la advertencia [Verifique el nivel de volumen]. Tanto la alarma como la advertencia se pueden anular tocando [Aceptar] en el cuadro de diálogo de aviso.

\* La alarma (pitido) no se emite cuando se conecta un dispositivo de audio Bluetooth.

**Nota**

- El volumen se puede ajustar por encima del nivel especificado una vez canceladas la alarma y la advertencia.
- Tras el aviso inicial, la alarma y la advertencia se repiten cada 20 hora acumuladas durante las cuales el volumen ha estado ajustado por encima del nivel especificado. Cuando esto sucede, el volumen cambia automáticamente al ajuste inicial.
- Si ajusta el volumen por encima del nivel especificado y apaga el Walkman, el volumen recuperará automáticamente el nivel especificado.

### Ajustes iniciales

### 1 Utilice el cable USB suministrado para conectar el Walkman a un ordenador encendido y, de este modo, cargar el Walkman.

El Walkman se enciende.

**Nota**

- Si mientras está cargando el Walkman se muestra el símbolo de una pila, significa que la carga es todavía insuficiente para que el Walkman pueda funcionar. El Walkman se iniciará automáticamente cuando se haya cargado durante 10 minuto.



### 2 Si aparece la pantalla Conexión por USB, toque ↶ para salir de la pantalla y regrese a los ajustes iniciales.

Aparece la pantalla de selección de idioma\*.

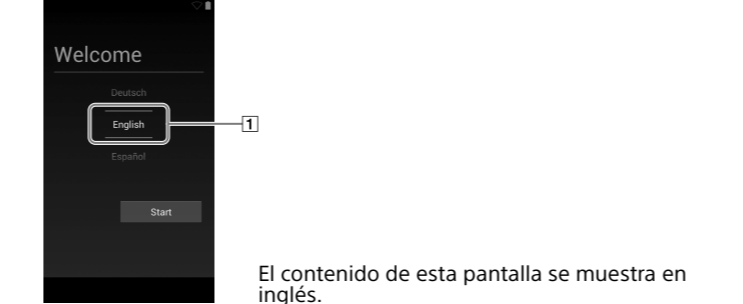
\* Dependiendo del país donde haya comprado el Walkman, puede que la pantalla de selección de idioma no aparezca.

### 3 Seleccione el idioma que desee usar para mostrar el Contrato de licencia de usuario final.

### 4 Lea y asimile las condiciones del contrato de licencia y toque [Acepto].

Aparece la pantalla de configuración inicial.

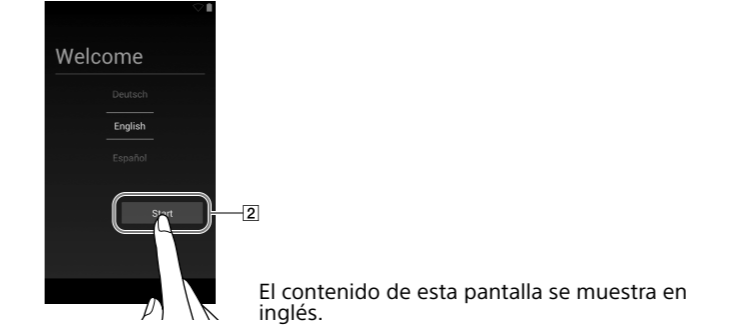
### 5 Toque 1.



El contenido de esta pantalla se muestra en inglés.

### 6 Seleccione el idioma.

### 7 Toque 2 para empezar a usar el Walkman.



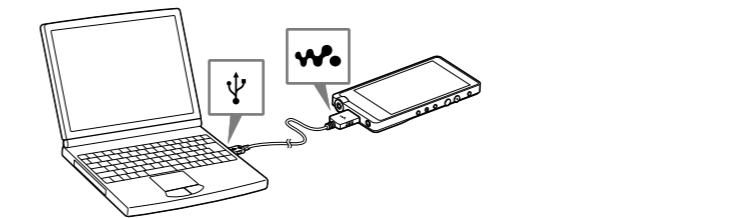
### 8 Configure la conexión Wi-Fi, la cuenta de Google™, la fecha y hora, etc., de acuerdo con las instrucciones mostradas en la pantalla.

**Sugerencia**

- La conexión Wi-Fi y la cuenta de Google se pueden configurar más adelante.

### Instalación de WALKMAN Guide y Media Go (para Windows)

#### 1 Mediante el cable USB suministrado, conecte el Walkman a un ordenador encendido. Para que la conexión sea correcta, conecte el cable USB con el símbolo 📶 orientado hacia arriba.



**Sugerencia**

- Si [Conexión por USB] se visualiza en la pantalla, toque [Activar almacenamiento USB] para conectar el Walkman.
- Si no aparece la pantalla siguiente, deslice con el dedo la barra de estado en la parte superior de la pantalla y toque [Activar almacenamiento USB] en el panel de notificaciones.

— Barra de estado



- El Walkman está accesible desde el ordenador.

#### 2 Seleccione las opciones siguientes en el ordenador.

- Windows 7 o anterior: Seleccione [Inicio] – [Equipo] o [Mi PC] – [WALKMAN] – [FOR\_WINDOWS].
- Windows 8: Seleccione [Escritorio] en la [Pantalla Inicio] para abrir el [Explorador de archivos]. En la lista [Equipo], seleccione [WALKMAN] – [FOR\_WINDOWS].

#### 3 Haga doble clic en [Setup.exe].

Aparece el asistente para la instalación.

**Sugerencia**

- Cuando se ejecuta [Setup.exe], el archivo [Setup.exe] almacenado en la carpeta [FOR\_WINDOWS] del Walkman se copia en el ordenador como medida de seguridad, y WALKMAN Guide y Media Go se instalan en el ordenador.
- Si ha cambiado el modo de conexión USB, toque [Conectado alm. USB] en el panel de notificaciones para volver al modo anterior.
- Si [Setup.exe] no se inicia, copie el archivo [Setup.exe] en el escritorio y haga doble clic en él.

#### 4 Siga las instrucciones de la pantalla.

Cuando el asistente para la instalación finalice, el atajo de WALKMAN Guide y Media Go se mostrarán en el escritorio del ordenador. La Guía de Ayuda se encuentra incluida en la WALKMAN Guide.

### Instalación de la Guía de Ayuda y Content Transfer (para Mac)

#### 1 Mediante el cable USB suministrado, conecte el Walkman a un ordenador encendido.

#### 2 En el ordenador, seleccione [WALKMAN] en la barra lateral de Finder y abra la carpeta [FOR\_MAC].

#### 3 Haga doble clic en el icono del instalador del software pertinente:

Para instalar la Guía de Ayuda: [Help\_Guide\_Installer\_for\_Mac]
Para instalar el software Content Transfer: [ContentTransfer.pkg]

#### 4 Siga las instrucciones de la pantalla.

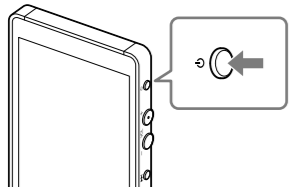
Cuando el instalador finaliza, el alias (atajo) del software instalado (Guía de Ayuda o el software Content Transfer) aparecerá en el escritorio de su ordenador.

**Sugerencia**

- Antes de intentar eliminar el software del Walkman, si es necesario, copie la carpeta [FOR\_MAC] en su equipo Mac para disponer de una copia de seguridad.

## Encendido y apagado del “WALKMAN”

Apague el Walkman si no va a utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.



- 1** Pulse el botón para encender el Walkman. Mantenga pulsado el botón para apagar el Walkman.

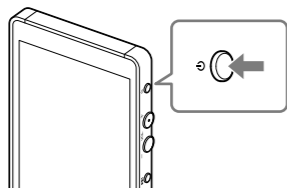
- 2** Al apagar el Walkman, toque [Apagar] – [Aceptar].

## Encendido y apagado de la pantalla

La pantalla se apaga si no se realiza ninguna operación durante un tiempo determinado.

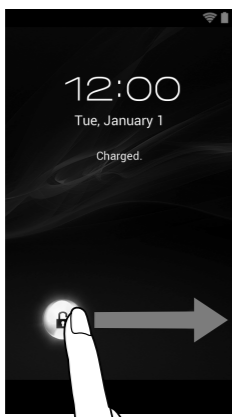
- 1** Pulse el botón .

Aparecerá la pantalla de bloqueo.



- 2** Arrastre el símbolo de izquierda a derecha.

El Walkman se desbloqueará y se visualizará la pantalla Inicio. Vuelva a pulsar el botón para apagar la pantalla.

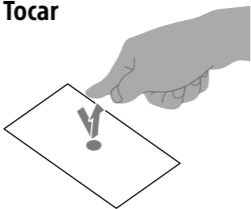


El contenido de esta pantalla se muestra en inglés.

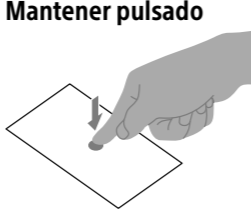
## Cómo utilizar la pantalla táctil

La pantalla del Walkman es sensible al tacto. El Walkman se puede utilizar mediante gestos, como toques, pulsaciones o movimientos deslizantes de los dedos sobre la pantalla. Para obtener información más detallada, consulte la Guía de Ayuda.

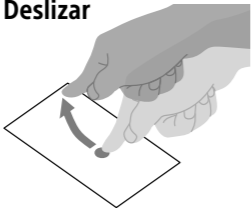
**Tocar**



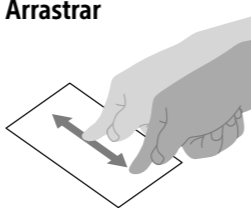
**Mantener pulsado**



**Deslizar**



**Arrastrar**



**Acercar/Alejar**



## Pantalla Inicio

La pantalla Inicio se visualiza al tocar .



El contenido de esta pantalla se muestra en inglés.

- 1** **Widget [Reproductor de música]**

Reproduce música.

- 2** **Atajo [Reproductor de música]**

Reproduce archivos de música transferidos mediante Media Go o arrastrar y colocar.

- 3** **Atajo [Reproductor de vídeo]**

Reproduce archivos de vídeo por medio de operaciones intuitivas.

- 4** **Aplicaciones**

Visualiza las aplicaciones y widgets.

- 5** **Atajo [Visor de fotos]**

Muestra fotografías y presentaciones de diapositivas.

- 6** **Atajo [DLNA]**

Inicia la aplicación DLNA.

- 7** **Atajo de la aplicación**

Inicia la aplicación de forma individual.

## Cómo utilizar la Guía de Ayuda en el “WALKMAN”

Si accede a Internet, puede ver la versión completa de la Guía de Ayuda en la Web desde el Walkman.

- 1** Toque desde la pantalla Inicio y después toque [Guía de Ayuda].

### Sugerencia

- La Guía de Ayuda incluida en la WALKMAN Guide instalada en el ordenador es la versión extractada.
- Puede acceder a la versión completa de la Guía de Ayuda desde dispositivos diversos (como un ordenador) utilizando la URL o el código QR siguientes:  
[http://rd1.sony.net/help/dmp/nwzzx1/h\\_ww/](http://rd1.sony.net/help/dmp/nwzzx1/h_ww/)



## Solución de problemas

Si el Walkman no funciona de la forma prevista, siga estos pasos para intentar solucionar el posible problema.

- 1** En la sección “Solución de problemas” de la Guía de Ayuda (documento HTML), busque los síntomas del problema e intente aplicar las acciones correctivas indicadas.

Para obtener información sobre la conexión a un ordenador, consulte la tabla siguiente.

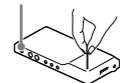
- 2** Conecte el Walkman al ordenador para cargar la batería.

Algunos problemas se resuelven cargando la batería.

- 3** Mantenga pulsado el botón durante aproximadamente 8 segundo, o bien pulse el botón RESET con un bolígrafo o un clip, etc.

Antes de reinicializar el Walkman, compruebe que no se esté reproduciendo ninguna canción, vídeo, etc. Una vez realizada la comprobación, reinicialice el Walkman.

Botón



Botón RESET

- 4** Busque información relacionada con el problema en la guía de ayuda del software que está utilizando.

- 5** Busque información acerca del problema en alguno de los sitios web de asistencia al cliente.

Para obtener información sobre los sitios web de asistencia al cliente, consulte “Información actualizada”.

- 6** Si las indicaciones anteriores no sirven para resolver el problema, póngase en contacto con el distribuidor Sony más cercano.

Síntoma	Causa/Remedio
El ordenador no reconoce el Walkman.	<ul style="list-style-type: none"><li>Si a la batería le queda poca carga, cargue la batería.</li><li>Cuando utilice el Walkman por primera vez o si no lo ha utilizado durante un largo periodo de tiempo, es posible que el ordenador tarde unos minutos en reconocerlo. Después de haber conectado el Walkman al ordenador, espere durante unos 10 minutos y, a continuación, compruebe si el ordenador reconoce el Walkman.</li><li>Confirme que el cable USB está correctamente conectado al ordenador.</li><li>Utilice el cable USB suministrado.</li><li>Es posible que la conexión del Walkman mediante un concentrador USB no funcione correctamente. Conecte el Walkman directamente al puerto USB del ordenador.</li><li>Confirme que la conexión USB no está desactivada. Arrastre con el dedo la barra de estado, toque [Activar almacenamiento USB] en el panel de notificaciones, a continuación toque [Activar almacenamiento USB] y, por último, toque [Sí].</li><li>Algunos dispositivos o software no pueden reconocer el Walkman cuando la depuración USB está habilitada. Toque  y, a continuación, toque  [Ajustes] –  [Opciones de desarrollo] – [Depuración USB] y desmarque la casilla.</li><li>Si las anteriores medidas no resuelven el problema, mantenga pulsado el botón  durante aproximadamente 8 segundo o bien pulse el botón RESET con un bolígrafo o un clip, etc. para reinicializar el Walkman y, a continuación, vuelva a intentar establecer la conexión USB.</li></ul>
El funcionamiento del Walkman es inestable mientras está conectado al ordenador.	<ul style="list-style-type: none"><li>El funcionamiento del Walkman puede ser inestable si se utiliza un concentrador USB o un cable de extensión USB. Conecte el Walkman directamente al puerto USB del ordenador.</li></ul>
El Walkman se calienta.	<ul style="list-style-type: none"><li>El Walkman se puede calentar cuando se está cargando la batería y justo después de terminar la carga. El Walkman también se puede calentar cuando se está transfiriendo una gran cantidad de datos. No utilice el Walkman durante unos minutos para permitir que se refrigere.</li></ul>

## Especificaciones

Tiempo de encendido a partir de un estado de carga insuficiente de batería

Aproximadamente 10 minuto

Temperatura de uso de la batería

5 °C a 35 °C

## Precauciones

La primera vez que utilice el Walkman deberá aceptar las condiciones del Contrato de licencia de usuario final. Para volver a leerlas más adelante, toque – [Ajustes] – [Acerca del dispositivo] – [Información legal] – [Sony EULA].

### Información sobre leyes y marcas comerciales

Google, Android y otras marcas son marcas comerciales de Google Inc. El robot de Android se ha reproducido o modificado a partir de un trabajo creado y compartido por Google, y se utiliza de acuerdo con las condiciones descritas en la Licencia de Atribución de Creative Commons 3.0.

Para obtener más información sobre leyes, normativas y derechos de marcas comerciales, consulte la “Información importante” incluida en el software suministrado. Para leerla, instale en el ordenador el software suministrado.

### Acerca de los auriculares

- Evite escuchar la unidad a un volumen muy alto, ya que la escucha prolongada afectaría su oído.
- A un volumen alto, el sonido exterior puede llegar a ser inaudible. Evite escuchar la unidad en situaciones en las que no deba perder la audición, por ejemplo, conduciendo un automóvil o en bicicleta.
- Como los auriculares son de diseño abierto, el sonido se emite al exterior. Procure no molestar a las personas que estén cerca de usted.

### Información actualizada

Si tiene problemas o dudas sobre este producto o desea información acerca de los elementos compatibles con este producto, visite los sitios web siguientes.

Para clientes de EE. UU.:

<http://www.sony.com/walkmansupport>

Para clientes de Canadá:

<http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/>

Para clientes de Latinoamérica:

<http://www.sony-latin.com/index.crp>

Para clientes de Europa:

<http://support.sony-europe.com/dna/wm/>

Para clientes de Asia, Oceanía y África:

Inglés: <http://www.sony-asia.com/support>

Coreano: <http://scs.sony.co.kr/walkman/>

Chino simplificado: <http://service.sony.com.cn/KB/>

Chino tradicional: <http://service.sony.com.tw/>

Para clientes que han adquirido modelos en el extranjero:

<http://www.sony.co.jp/overseas/support/>